



北海道冬雪溫泉5天之旅 AJSEW05M

浪漫小樽運河、「北一硝子」玻璃精品、音樂盒工房、
野外攀山雪車場、登別地獄谷、函館、金森紅磚倉庫、
西波止場、熱帶植物園(猴子溫泉浴)、函館山(乘吊車賞夜景)、
五稜郭公園(登展望台賞雪景)、大沼國定公園、大沼火山湖、
洞爺湖、三井Outlet Park



函館山夜景

行程特點：

- 1.【冬日限定】前往熱帶植物園觀賞只有冬天才出現的畫面~可愛猴子溫泉浴。(註4)
- 2.【居高臨下】安排乘吊車登上函館山欣賞被稱為「日本三大夜景之一」及「百萬夜景」的絕色夜景。登上五稜郭塔展望台，欣賞五稜郭公園冬日雪景。
- 3.【湖光山色】前往大沼國定公園、大沼火山湖、洞爺湖、昭和新山(遠眺)，欣賞北海道自然美景。
- 4.【溫泉享受】保證入住2晚溫泉酒店，於北海道著名的溫泉區酒店享受日式溫泉樂並享用酒店內豐富晚餐。(註1)



五稜郭公園

「日本三大夜景之一」函館山夜景

- 乘坐空中吊車登山，欣賞左擁函館灣右抱津輕海峽的絕佳地理景致，不論哪個季節，如同寶石般的函館風景盡收眼底，日落後的函館夜景更是集所有迷人光芒於一身，不負其百萬夜景之名。



熱帶植物園猴子溫泉浴

冬日星形夢幻要塞~五稜郭公園

- 五稜郭建造當時參考了歐洲的建築特色，獨特的「稜堡」建築使其外觀宛如一個五角星，總共花費七年時間建造，是日本第一個西式城郭。五稜郭亦是日本最後的內戰「箱館戰爭」的舞台，現則是日本百大名城之一。
- 安排登上五稜郭塔展望台，居高臨下不僅能看到被冬雪覆蓋的美麗星形要塞全貌，也可以看到函館山津輕海峽和橫津嶽山脈，獨特的景觀讓人回味無窮。

冬日療癒系景點~熱帶植物園猴子溫泉浴(註4)

- 位於湯之川溫泉區的熱帶植物園飼養了很多日本獼猴，一到冬天，飼育場的水池會注入溫泉，猴子三五成群舒服陶醉地浸泡在溫泉的情景，令人笑俗顏開。凝望著猴子們舒服的樣子亦相當療癒，是冬季限定的畫面之一。



大沼國定公園

新日本三景~大沼國定公園

- 於1915年全國票選中，與靜岡縣三保之松原及大分縣耶馬溪被選為新日本三景。公園被指定成為渡島半島東側的國定公園，以駒岳山及散佈於其山麓的大沼湖、小沼湖、葦沼為主的湖沼群構成。
- 公園中的大沼火山湖是由駒岳火山噴發後所形成約24公里的湖泊。駒岳山的山體，遠看像匹駿馬，倒映在大沼火山湖上，景色怡然秀美。

Day 1 香港→札幌—拉麵橫町

Day 2 浪漫小樽運河—“北一硝子”玻璃精品—音樂盒工房—冬日活動~野外攀山雪車場 (自費項目: 野外攀山雪車#)(註2,3)—溫泉酒店(盡享日式溫泉樂)(註1) #團友可自費暢玩, 單人車約¥10,000, 雙人車約¥15,000-16,000(約1小時)。(註2,3)

Day 3 登別地獄谷—函館—金森紅磚倉庫—西波止場(海鮮市場)—函館熱帶植物園(包入場, 觀看可愛猴子溫泉浴)(註4)—「日本三大夜景之一」函館山百萬夜景(包乘吊車到山頂觀景台)#—溫泉酒店(盡享日式溫泉樂)(註1) · 登別地獄谷: 是日本著名溫泉登別溫泉的水源, 大約1萬年前, 火山爆發形成的火口痕跡, 即為今日直徑450公尺、面積約11公頃的登別溫泉地獄谷, 硫磺的濃烈氣味瀰漫, 「地獄谷」因而得名。在冬天, 地獄谷被雪覆蓋仍熱氣沸騰的奇觀吸引大批遊客造訪。 # 如因天氣影響或維修未能前往函館山乘吊車, 則退回有關費用大人¥1300, 小童¥600。

Day 4 五稜郭公園(重本包登上展望台, 欣賞五稜郭公園雪景)—「新日本三景」大沼國定公園—大沼火山湖—洞爺湖—昭和新山(遠眺)—「熊出沒注意」專賣店—札幌—狸小路購物大道

Day 5 北廣島三井Outlet Park—札幌→香港

天數	早餐	午餐	晚餐	住宿酒店
1		航機上	/	札幌Mercure/The B/Okura/Excel東急/Tsubaki/Monterey/東急REI/Clubby/Emisia/Quintessa/Rembrandt/Vista/Premier/JAL City酒店或同級
2	酒店內	漁師料理	酒店豐富晚餐 [◎]	登別溫泉/洞爺湖溫泉或同級酒店
3	酒店內	和風料理	酒店豐富晚餐 [◎]	大沼溫泉/湯之川溫泉或同級酒店
4	酒店內	日式美食	日式燒烤	札幌Mercure/The B/Okura/Excel東急/Tsubaki/Monterey/東急REI/Clubby/Emisia/Quintessa/Rembrandt/Vista/Premier/JAL City酒店或同級
5	酒店內	/	航機上	

※如遇上述酒店客滿, 本公司將安排入住相同等級或更好之酒店。
◎酒店豐富晚餐或因應酒店之安排改為享用酒店自助餐/日式晚餐。

註:

- 團友可自由享受酒店之風呂溫泉, 費用已包, 唯不可穿衣浸浴。
- 細心提示: 客人參與各項水上/滑雪活動前, 應衡量個人身體狀況, 以及當時的天氣和水面/雪地情況, 以評估應否參與, 並遵照一切安全守則, 以保障自身安全。
- 戶外活動如滑雪、攀山雪車等, 將視乎當時天氣及環境狀況而有可能取消。
- 樂園活動之提供以樂園最終安排為準。
- 單人房附加費, 日本酒店以提供單人房為標準, 不設雙床房或大床房之安排, 敬請留意。
- 旅行團服務費屬建議性質。
- 旅行團服務費已包括: 領隊、當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員, 於完團前個別向團友收取。每位全程合共(港幣): \$650。團隊人數25人或以上, 將設領隊及當地導遊, 團隊人數24人或以下, 將設1位領隊兼任導遊(Escort Guide)。
- 為使閣下可提早準備旅程, 當繳交全數後, 分行職員將講解有關旅遊資訊。
- 團費已包含服務供應商提供之團體優惠, 如行程單張沒有註明, 客人不會再另外獲得服務供應商提供優惠的差額退款。
- 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費、稅項及旅遊業議會印花成本等)可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
- 確實團費均以報團當時為準, 旺季加幅另行通知。
- 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
- 客人凡參加此團必須於報名時購買或具備綜合旅遊保險。
- 行程、膳食及住宿的先後次序, 以當地接待安排為準, 如有調動, 恕不另行通知。
- 行程所提及之商店, 營業時間將視乎當地商店之安排, 如遇休業日或提早關門時間, 恕不另行通知。
- 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」, 以便於出發前作好適當準備。
- 確保消費者權益, 請詳閱「旅行團報名及責任細則」, 客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表背頁, 並可於永安旅遊網站(www.wingontravel.com)下載最新版本。
- 根據香港旅遊業議會關於「會員因迫不得已理由而取消旅行團」的第二百二十三號指引, 旅行社如因「迫不得已理由」取消旅行團, 處理團員退款時可以收取退票費, 以及本公司訂列收取之以下手續費港幣\$500; 有關退票費, 交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票, 確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準; 詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站(www.tichk.org)。
- 以上圖片僅供參考, 一切以實物為準。

航班資料:

選乘國泰(CX)/香港(HX)航空豪華客機, 直航往返
去程: 香港→札幌 約早上0750-1225起飛
回程: 札幌→香港 約晚上1940-2355抵港

※航班時間如有更改, 則以航空公司資料為準。
※如採乘加班機, 航班時間將另行通知及需待民航處審批落實, 機票不設延期停留。
※延期停留附加費會視乎航空公司浮動而調整, 有關費用及該申請之確認與否, 最終以航空公司資料為準。
※香港航空機票不設延期服務。

北海道【自費項目表】(供參考)

地區	項目名稱及內容		活動時間 (約)	安排時間 (約)	交通時間 (約)	成人人數	每位收費(日元)		不參加客人之安排
							成人	小童(2-11歲)	
北海道	留壽都滑雪場	包滑雪用具(雪橇、長靴及雪杖)	2-3 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人或以上	¥ 4,500- ¥ 5,000		於園內自費品嚐美食或購物
		包滑雪用具(雪兜)	2-3 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人或以上	¥ 500- ¥ 1,000		於園內自費品嚐美食或購物
	Tomamu/北廣島/Sahoro/登別/國際/富良野/夕張 Mount Racey/北見 Northern Arc/七飯滑雪場 包滑雪用具(雪橇、長靴及雪杖)		2-3 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人或以上	¥ 4,500- ¥ 5,000		於酒店內享用酒店設施
	小樽 Classe/Kiroro 滑雪場		3-5 小時	到達該地區期間進行	15 分鐘	1 人或以上	¥ 4,500- ¥ 5,000		全日自由活動
	旭川聖誕老人禮物滑雪場		2-3 小時	到達該地區期間進行	1 小時	1 人或以上	¥ 4,500- ¥ 5,000		於附近商場自由活動
	野外攀山雪車		1 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	單人 雙人	¥ 10,000 ¥ 15,000- ¥ 16,000		於雪車場內賞雪或玩雪兜

【2020年2月29日或之前適用】:

項目名稱	內容	每位收費(日元)	
		成人	小童(2-11歲)
神戶牛	A 級牛扒 (約 180g)	¥ 8,000	
	A 級牛柳 (約 160g)	¥ 8,000	
	AA 級牛扒 (約 180g)	¥ 10,800	
	AA 級牛柳 (約 160g)	¥ 10,800	
松阪牛	A4-A5 級牛扒 (約 180g)	¥ 12,000	
	A4-A5 級牛柳 (約 180g)	¥ 12,000	
神戶牛/松阪牛 Shabu Shabu	約 270g	¥ 12,000	
鹿兒島黑豚肉	一塊(約 180g)	¥ 5,000	
本部牛/石垣牛/十勝牛	約 180g	¥ 6,500- ¥ 8,800	
魚生船	富士山溫泉區/河口湖區/山中湖區/石和溫泉區新鮮魚生船	約 ¥ 23,000- ¥ 24,000 (大船) 約 ¥ 13,000- ¥ 15,000 (小船)	
	關西區新鮮魚生船(本州團隊適用)	¥ 10,000- ¥ 14,000 (小船)	
	新鮮魚生船(各類鮮魚、海產、新鮮刺身)(北海道團隊適用)	¥ 10,000	
小魚生船	時令刺身(九州及沖繩團隊適用)	¥ 8,800- ¥ 13,000	
河豚刺身	餐廳內享用一盒(約 70g)(沖繩團隊適用)	¥ 7,500	
日本鮮鮑魚	約 180-220g	¥ 6,500	
	約 230-250g	¥ 8,800	
北海道雪場蟹	凍食北海道雪場蟹(約 1-2kg)(北海道團隊適用)	¥ 12,000/kg	
北海道毛蟹	凍食北海道毛蟹(約 500g-800g)(北海道團隊適用)	¥ 9,000- ¥ 11,800	
北海道冰鮮帶子	一盒(約 1kg)(北海道團隊適用)	¥ 9,000	
牡丹蝦	約 500g	¥ 7,800	
海膽	一盒(北海道團隊只限於餐廳內享用)	¥ 7,500- ¥ 8,800	
吞拿魚腩	約 150g	¥ 5,000	
鮮帶子+牡丹蝦(拼盤)	2 人份量	¥ 4,500	
喜知次魚	鹽燒原條喜知次魚	¥ 9,500- ¥ 10,000	

【2020年3月1日起適用】：

項目名稱	內容	每位收費(日元)	
		成人	小童(2-11歲)
神戶牛	A級牛扒 (約180g)	¥8,800	
	A級牛柳 (約160g)	¥8,800	
	AA級牛扒 (約180g)	¥11,000	
	AA級牛柳 (約160g)	¥11,000	
松阪牛	A4-A5級牛扒 (約180g)	¥12,500	
	A4-A5級牛柳 (約180g)	¥12,500	
神戶牛/松阪牛 Shabu Shabu	約270g	¥13,200	
鹿兒島黑豚肉	一塊(約180g)	¥5,500	
本部牛/石垣牛/十勝牛	約180g	¥7,000-¥9,000	
魚生船	富士山溫泉區/河口湖區/山中湖區/石和溫泉區新鮮魚生船	約¥23,000-¥24,000 (大船) 約¥13,000-¥15,000 (小船)	
	關西區新鮮魚生船(本州團隊適用)	¥12,000-¥14,000 (小船)	
	新鮮魚生拼盤(各類鮮魚、海產、新鮮刺身)(北海道團隊適用)	¥10,000-¥11,000	
小魚生船	時令刺身(九州及沖繩團隊適用)	¥11,000-¥13,000	
河豚刺身	餐廳內享用一盒(約70g)	¥7,500	
日本鮮鮑魚	約180-250g	¥7,000-¥9,000	
北海道雪場蟹	凍食北海道雪場蟹(約1-2kg)	¥13,000/kg	
北海道毛蟹	凍食北海道毛蟹(約500g-800g)	¥9,500-¥12,500	
北海道冰鮮帶子	一盒(約1kg)	¥9,500	
牡丹蝦	約500g	¥8,300	
海膽	一盒	¥8,000-¥9,000	
吞拿魚腩	約150g	¥5,500	
鮮帶子+牡丹蝦(拼盤)	2人份量	¥5,000	
喜知次魚	鹽燒原條喜知次魚	¥10,000-¥10,500	

自費活動細則：

- 行程表上已列明團費所包括各項活動，部份自費活動會列明自費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與，須視乎當地實際情況而定。
- 為使團友更充實旅程及增廣見聞，於各地自由活動時間，當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目，費用包括交通費、停車費、入場費、導遊、領隊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助，小費則可隨心打賞。
- 以上自費項目將於到達該地區期間進行，並以安全為原則，及在時間許可下方可進行，但在客觀或非控制因素之特殊情況下，工作人員有權按環境作出適當安排，客人應自行決定參加與否。
- 團友在考慮參加自費活動時，尤其各項具危險性的活動，應先衡量個人年齡、體格、健康狀況，以及當時天氣環境及活動內容細節等，及考慮活動是否適合自己之需要，並根據實際情況，先徵詢醫生或專業人士之意見，以評估應否參與。
- 客人參與活動時，必須遵照一切安全守則，確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動，並須承擔由此而引起的一切責任後果，包括意外傷亡及財物損失等。
- 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期或取消，工作人員將按實際情況通知客人及另作處理。
- 小童收費按當地標準，如歲數、高度等。
- 以上交通時間以單程點對點的行車時間作預計。而活動時間當中包括~說明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
- 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考，如有更改，一切以當地接待單位提供為準。